

RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOLEN ELS DESISTIMENTS DE LES SOL·LICITUDS DE SUBVENCIÓ CORRESPONENTS A LA CONVOCATÒRIA PER A LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS, EN RÈGIM DE CONCURRÈNCIA COMPETITIVA, A LA TRADUCCIÓ I/O ADAPTACIÓ DE TEXTOS DRAMÀTICS, LLIBRETS D'ÒPERA, TEXTOS DE REPERTORI CORAL I PRODUCCIONS ESCÈNIQUES

02/L0185 U10 N-INADM_DES

FETS

1. Per resolució de la directora del Consorci de l'Institut Ramon Llull de 17 de febrer de 2021 (DOGC número 8349, de 24 de febrer de 2021) s'obre la primera convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, a la traducció i/o adaptació de textos dramàtics, llibrets d'òpera, textos de repertori coral i produccions escèniques per a l'any 2021 (ref. BDNS 549676).
2. Per resolució de la directora del Consorci de l'Institut Ramon Llull de 7 de maig de 2021 (DOGC núm. 8411, de 17 de maig de 2021) es modifica la dotació pressupostària de la primera convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, a la traducció i/o adaptació de textos dramàtics, llibrets d'òpera, textos de repertori coral i produccions escèniques per a l'any 2021. (ref. BDNS 549676).
3. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten en l'expedient.
4. En data 11 de maig de 2021, la comissió avaluadora per a l'estudi i proposta de la sol·licituds d'aquesta convocatòria emet la seva proposta i la motivació.

FONAMENTS DE DRET

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
3. L'Acord GOV/85/2016, de 28 de juny, pel qual s'aprova la modificació del model tipus de bases reguladores aprovat per l'Acord GOV/110/2014, de 22 de juliol, pel qual s'aprova el model tipus de bases reguladores dels procediments per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva, tramitats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic, i se n'aprova el text íntegre (DOGC núm. 7152 de 30.6.2016).

L'article 94.1 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, estableix que tot interessat pot desistir de la seva sol·licitud o, quan això no estigui prohibit per l'ordenament jurídic, renunciar als seus drets.

4. La resolució de data 29 de gener de 2021 (DOGC núm. 8334, de 5 de febrer de 2021) per la qual es dona publicitat als acords del Consell de Direcció de dates 16 de desembre de 2020 i 29 de gener de 2021 pels quals es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions a la

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
31/05/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



01089AYXOAH979LKA4E5JMH3HCK8T0DV

Data creació còpia:
31/05/2021 16:59:22

Data caducitat còpia:
31/05/2024 00:00:00

Pàgina 1 de 4



traducció i/o adaptació de textos dramàtics, llibrets d'òpera, textos de repertori coral i produccions escèniques.

5. La resolució de 12 d'abril de 2021, (DOGC núm. 8388 de 16 d'abril de 2021) per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de 7 d'abril de 2021, pel qual s'aprova la modificació de les bases que regeixen la concessió de subvencions ala traducció i/o adaptació de textos dramàtics, llibrets d'òpera, textos de repertori coral i produccions escèniques.

6. La base 10.3 de les bases que regeixen la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva, a la traducció i/o adaptació de textos dramàtics, llibrets d'òpera, textos de repertori coral i produccions escèniques estableix que les sol·licituds són analitzades per una comissió de valoració, nomenada en la convocatòria de les subvencions, que comptarà amb experts externs.

7. La base 12 de les bases esmentades regula la inadmissió i desistiment de les sol·licituds.

8. La base 12.3 de les bases esmentades disposa que correspon a l'òrgan instructor resoldre sobre la inadmissió i el desistiment de les sol·licituds presentades.

RESOLUCIÓ

Per tant, resolc,

Acceptar el desistiment i declarar conclús el procediment de les sol·licituds de subvenció que es detallen en l'annex.

RECURSOS PROCEDENTS

Comunicar que contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant de la directora del Consorci de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en que tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

La gerent del Consorci de l'Institut Ramon Llull

Antònia Andúgar i Andreu

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
31/05/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



01089AYXOAH979LKA4E5JMH3HCK8T0DV

Data creació còpia:
31/05/2021 16:59:22

Data caducitat còpia:
31/05/2024 00:00:00

Pàgina 2 de 4

ANNEX

L0185 U10 N-TTEE 107/21- 1

Sol·licitant: Misògines, SA

Artista: Cesc Gay

Dates: 01/03/2021

Activitat: traducció al francès de l'espectacle "53 diumenges" de Cesc Gay

Import sol·licitat: 3.500,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import proposat: 0,00 €

La persona sol·licitant manifesta expressament la seva voluntat de desistir de la subvenció en data 15 de març de 2021. La comissió proposa acceptar el desistiment presentat.

L0185 U10 N-TTEE 122/21- 1

Sol·licitant: David Pinto Codinasaltas

Artista: David Pinto Codinasaltas

Dates: 10/03/2021

Activitat: traducció al castellà del repertori coral "Un conte de Nadal".

Import sol·licitat: 2.000,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import proposat: 0,00 €

El sol·licitant manifesta expressament la seva voluntat de desistir de la subvenció en data 16 de març de 2021. La comissió proposa acceptar el desistiment presentat.

L0185 U10 N-TTEE 127/21- 1

Sol·licitant: Misògines, SA

Artista: Cesc Gay

Dates: 11/03/2021

Activitat: traducció a l'italià de l'espectacle "53 diumenges" de Cesc Gay

Import sol·licitat: 3.200,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Import proposat: 0,00 €

La persona sol·licitant manifesta expressament la seva voluntat de desistir de la subvenció en data 15 de març de 2021. La comissió proposa acceptar el desistiment presentat.

L0185 U10 N-TTEE 145/21- 1

Sol·licitant: Associació Societat Coral Amics de la Unió

Artista: David Pinto Codinasaltas

Dates: 16/03/2021

Activitat: traducció al castellà del repertori coral "Un conte de Nadal"

Import sol·licitat: 2.352,94 €

Import subvencionable: 2.352,94 €

Import proposat: 0,00 €



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
31/05/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



01089AYXOAH979LKA4E5JMH3HCK8T0DV

Data creació còpia:
31/05/2021 16:59:22

Data caducitat còpia:
31/05/2024 00:00:00

Pàgina 3 de 4

Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona | +34 934 67 80 00 | info@llull.cat |
www.llull.cat | @irlull



La sol·licitant manifesta expressament la seva voluntat de desistir de la subvenció en data 5 de maig de 2021. La comissió proposa acceptar el desistiment presentat.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
31/05/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



01089AYXOAH979LKA4E5JMH3HCK8T0DV

Data creació còpia:
31/05/2021 16:59:22

Data caducitat còpia:
31/05/2024 00:00:00

Pàgina 4 de 4